

Musikalische Plaudereien.

Erinnerungen, Eindrücke und kritische Betrachtungen. Von M. Halperson.

I. Große Oper in Süd-Amerika.

Bei uns ist „Große Oper“ gemächlich noch immer ein Luxus, eine, je nach den Umständen, künstlerische oder soziale Gepflogenheit der oberen Rotten. Es kann kein Zweifel daran bestehen, daß wir hier in den letzten zwanzig Jahren auch in der Popularisierung der Oper gewaltige Fortschritte gemacht haben. Der Opernhäuser erfährt mit jedem Jahre weitere Steife, was so auch mit den anderen Gebieten von Frau Russias weitem Freie hierzulande der Fall ist. Ganz anders in Süd-Amerika. Daselbst ist die Oper schon längst auf eine Stufe der Selbstbehauptung, ja Unabhängigkeit gelangt, die kaum bezweifelt werden kann. Das Publikum von Buenos Aires und den sonstigen Hauptstädten der südamerikanischen Republik bringt der Oper eine an Schwärmerei grenzende Liebe entgegen. Man kann sich dort die Existenz ohne Oper gar nicht vorstellen. Das südamerikanische Publikum zeigt darin ganz die charakteristischen Merkmale der Zuschauerchaften in den Städten Italiens, nur mit dem Unterschiede, daß das Publikum in seinen Mißfallsäußerungen in Südamerika viel gemäßigter ist, während daselbst im Gebrauche ein Konterbassus besteht, der den der italienischen Zuschauerchaften weit übersteigt. Die italienische Melodienoper älteren Schloßes regiert in Buenos Aires noch ganz unumschränkt, und betrifft der neuen Produkte der Opernliteratur geht das Publikum noch allenfalls bis zur „Carmen“ und den Wagner'schen Opern willig mit.

Es ist kein Wunder, wenn die südamerikanischen Opernhäuser für die italienischen Künstler (die brasilianischen kommen dabei gar nicht und die französischen nur recht bedingt in Betracht) einen noch größeren Anziehungspunkt als unter Metropolitan Opera House bilden. Wir brauchen hier in Nord-Amerika, da bei uns neben unsern gebildeten Metropolitan nur noch ganz wenige Operngesellschaften in Betracht kommen, verhältnismäßig wenige Künstler, während man in Süd-Amerika deren viel mehr heranziehen muß. Dazu bezahlt Buenos Aires auch noch erheblich größere Honorare, als es bei uns der Fall ist. Allerdings: unser Metropolitan kann man uns dort nicht nachmachen, denn wir besitzen das einzige Opernhaus der Welt, in dem die Meisterwerke der drei großen nationalen Schulen, der italienischen, deutschen und französischen, in den Originalsprachen und von Künstlern interpretiert werden, welche der betreffenden Nationalität angehören oder deren Opernkunst zu dem mindesten fast meistern. Wir haben hier den „Opern der Interaktion“ einzigartig geschaffen und ausgebildet, der — ganz abgesehen von seinen nationalen Eigenschaften — Vorrang besitzen muß, die ihn zu einer umfassensten Künstlerhoffnung stempeln.

Oper in Buenos Aires.

Wenn wir nun auf den Opern-Zentrumspunkt von Süd-Amerika übergehen, auf Buenos Aires und seine im vordringlichen Opernbetriebung, so fällt es zunächst auf, daß daselbst die Opernhäuser existieren, vornehmlich und populäre, die allerdings kaum je gleichzeitig Vorstellungen geben. Neben dem neuen und gewaltigen „Teatro Colon“, welches das Metropolitan Süd-Amerikas genannt werden muß, gibt es die alte, zumbezügliche „Opera“, welche in der Geschichte von Buenos Aires die Rolle spielt, die der „Academy of Music“ im New Yorker Opernbetrieb spielen. Auch hier ist es evident, nachdem das neue, glänzende, von kapitalistischen Elementen geleitetes patriotische Haus entstanden ist. Ein vor fünf Jahren unternommener Versuch, das alte Opernhaus zu neuem künstlerischen Leben zu galvanisieren, schlug fehl, da es den Anforderungen nicht gelang. Arturo Toscanini zur musikalischen Leitung zu gewinnen. So ist das noch immer prächtige Haus seit der Eröffnung des Colon, 1906, zu erzwungener Unfähigkeit verurteilt. Aber alle berühmten Sänger früherer Generationen, deren Namen heute noch bekannt sind, wie die Patti, Malini, Tomasco, Muzel e tutti quanti haben da gewohnt.

Das dritte der Opernhäuser der Hauptstadt der Argentinischen Republik, das „Politeama Argentino“, wird gegenwärtig nicht selten zu Operndarstellungen populärer Art, aber mit guten und teuren Sängern verwendet. Es fahrt über 5000 Sitzplätze, die denn überhaupt die argentinischen Theater von gewöhnlichen Dimensionen sind, denn das Colon und die Opera können über 6000 Menschen fassen, ja in dem ganz populären Heim der Opernaffe von Buenos Aires kann man sogar 6000 Zuschauer unterbringen. Dieses Theater, das „Coliseo“ genannt, war früher ein Zirkus und bietet fort alljährlich Operndarstellungen für das Volk in populärer, aber durchaus effektvoller Aufführung. Gewöhnlich sind in einem der argentinischen Winter, der gerade in unseren Sommer fällt, zwei der erwähnten Opernhäuser offen, und es erfreuen sich des trefflichsten Besuchs und größten künstlerischen Erfolgs.

„Teatro Colon“.

Das Teatro Colon wird unbedingt eines der prächtigsten Opernhäuser der Welt genannt werden. Es macht bei der ersten Betrachtung, einem Unkosten, den ich bei meinem baldigen Westwärtszügen immer wieder bemerken muß, gewiß mit dem labellos falschenden Publikum einen wunderbaren



Teatro Colon in Buenos Aires.

Eindruck. Einfach verschwenderisch reich sind die Dekorationen, die Logen-Decorationen und Verzierungen. Die Grandfosse ist ein goldiges Orange mit künstlerischen Goldstickereien und prachtvollen Arbeiten in Stein. Dabei baut es sich unangenehm impudenz auf in seinen vier ununterbrochenen Logenreihen und den darüber ausgeführten Gallerien, ungeachtet hoch, fast zweimal so hoch als unter Metropolitan. Die Sitzplätze sind ein Muster der Eleganz und des Komforts, groß, breit, bequem, die Lobby's und sonstigen Logenräume direkt königlich prunkvoll. Jeder muß man den Luxus der Dekorationen mit einer einfach infamen Klarheit beobachten. Das herrliche Haus ist unbeschreiblich, es gibt da eine Menge „toter“ Punkte, Plätze, auf denen man entweder nichts hört oder direkt Schwirrlungen fühlbar kann.

Nicht so gut ist es mit den Arbeitsleistungen des Theaters bestellt, namentlich mit den Künstler-Verträgen, die viele Wünsche unerfüllt lassen. Die Bühne ist dagegen vollkommen in jeder Beziehung, in jedem Detail dornier erd. Die Drehbühne ermöglicht überraschende Effekte, die Beleuchtungsrichtungen sind ganz einseitig.

Die große Opernsaison im Colon dauert 12 Wochen, von Mitte Mai bis zum 10. August, wozu sich dann eine große Tournee durch andere große Städte Süd-Amerikas schließt, wozu später die Rede sein soll. Das Personal des Colon umfaßt zwei erste und drei zweite Kapellmeister, einen Chormeister, je 100 Personen an Orchester und Chor, ein Corps de ballet von 48 Tänzerinnen, die aber nur in „Divertissements“ in den Opern und nicht zu selbständigen Balletten verwendet werden. An Sängern gibt es einen dramatischen, zwei lyrische und einen leichten Tenor, zwei erste und zwei zweite Baritone, zwei Bass, einen dramatischen, zwei lyrische und einen leichten Sopran, eine sogenannte „Diva“, (in dieser Saison Frau Barrientos), zwei Mezzopranne und Alt, im Ganzen etwa drei Dutzend Sänger.

Die Preise sind sehr hohe, ein Moment, das im Verein mit der großen Kapazität des Opernbau's der Zentrale, die ganz ohne Subvention arbeitet, die Bezahlung der einfach erbornen Sänger-saläre ermöglicht. Ein Dreisterter kommt im Abonnement auf etwa neun Dollars pro Vorstellung, die Logen werden mit 170 Dollars pro Vorstellung bezahlt. Die geschäftliche Unternehmung des Colon ruht auf absolut gesunder finanzieller Basis; die Jmpresa genießt das vollste Vertrauen, und ein freilich in dem Colon noch nicht vorgekommen.

Publikum und Cloaque.

Die Oper ist in Süd-Amerika ebenso sehr ein soziales Ereignis als hier. Das Publikum präsentiert sich in dem lichtdurchfluteten Teatro Colon in vollem Glanz. Die Damen in Ballklosetts mit tiefem Dekolleté und glänzendsten Schmuck; die Herren durchweg in Frack und mit den landesüblichen großen Blumenkroketten im Anknopfloch. Es spielt sich in dem Opernbau's das bunteste soziale Leben ab, und die Besuche der Herren in den Logen der vornehmsten Damen während der Vorstellungen sind ebenso an der Tagesordnung, wie etwa in Italien.

Jeder nur irgendwo wünschenswerthe Sitz ist in den Händen der Abonnenten; es ist daher nur natürlich, daß diese Abonnenten die unumschränkten Herren sind und über die Schicksale des Theaters sozusagen entscheiden. Der Beginn der Vorstellungen ist sehr spät, gewöhnlich auf ein Viertel nach 9 Uhr angelegt; dafür dauert die Vorstellungen natürlich auch entsprechend lange. Die vornehmsten Damen in den Logen sitzen in voller, altspanischer Grandezza da und lassen sich nie zum Applaus hinreißen. Die Herren geben ihrem Beifall oder ihrer Unzufriedenheit freien Ausdruck. Oft kommt es zu förmlichen Schlächten mit dem unerschütterlich aufrechten Cloaque, welcher lieber die meisten Künstler tributpflichtig sind. Natürlich sind diese Verhältnisse die Schuld der Künstler selbst. Häufig läßt sich das Publikum durch die Cloaque in's Schlepptau nehmen, zudem man anerkennen muß, daß die Cloaque in



Teatro Municipal in Rio de Janeiro.

Süd-Amerika trefflich organisiert und geradezu „künstlerisch“ gerichtet ist. Haben Sie in unsern Metropolitan schon den vollen, ja brutalen, plüschigen, angenehmen Beifall der Sozialisten unangenehm vermischt? Der Musiker, die immer, als ob es sich um geschäftliche, unangelegentlich Moment einlegen, ja den Sänger ermöglicht sich zu Ende fügen lassen? Dasselbe kommt in Süd-Amerika nicht vor. Es sind musikalisch trefflich durchgebildete Persönlichkeiten, die Herren Elaqueure, deren Chef sich direkt rühmt, der feinste Künstler in seinem Lande zu sein. Ihr Beifall ist in seiner außerordentlichen Wärme ein kleines Meisterstück. Sein rotes Doppelfächchen, kein Beifall nach einer weniger dankbaren Nummer. Dabei kennt die Cloaque gewisse Schwächen ihrer Sänger; ein Claqueur hat mir in Buenos Aires vor Jahren erzählt, daß er es immer merkte, wenn einer seiner schlagbefohlenen Sänger „Kneten“ habe; denn laffe er den Beifall plüschig einfallen, um dem Sänger Zeit zu lassen, seine Kräfte wieder zu sammeln.

Da wir gerade von der Cloaque sprechen, so sollen auch über die Kritik, welche man in Süd-Amerika als so eine Art sprechender Cloaque bezeichnen muß, einige Worte gesagt werden. Es heißt, daß es auch in Buenos Aires nicht nur faderhörige, sondern sogar ethische, unbedingte Kritiker geben soll, und ich will das nicht bezweifeln, weil ich keine Beweise für das Gegenteil zu erbringen vermag. Soweit ich aber sicher, daß die Zahl dieser unangenehmen Herren eine sehr, sehr kleine sein muß, wenn man den übereinstimmenden Versicherungen der Künstler glauben schenken darf. Viele dieser Berufskritiker haben direkt ihren eigenen Takt, und man berichtet mir, daß einige von ihnen diese Neben-einnahmen mit der Vertung der betreffenden Blätter teilen müssen. Sowie ich sicher, daß man in argentinischen Blättern nur recht selten eine wirklich sachmännliche musikalische Kritik zu lesen bekommt. Die Sänger und Sängern, die in Süd-Amerika singen, sind sich darüber vollständig einig. Arturo Toscanini hatte einmal eine festliche Szene projiziert, in dem er 1903, als er an der „Opera“ dirigierte, einen Kritiker im Foyer des Theaters „osino“ (Esel) nannte. Auf den Protest des Zeitungsmanne's erwiderte er, er möge froh sein, daß er ihn nicht einen „ganzen Stal von Eseln“ genannt habe.

Die „Cavalerias“.

Ich habe früher konstatiert, daß die vornehmsten Damenwelt in den Logen nicht applaudiert. Das gilt aber nicht von der Damen-Galerie, „Cavalerias“ genannt, welche wohl die originalste und interessanteste Einrichtung des südamerikanischen Opernbau's bildet. Sie lenken hier in den meisten populären Repertoars die „tables reculees“ vor

„Cavalerias“ nicht zur Verfügung haben. Sie suchen dann zu zweit, zu viert oder in größerer Gesellschaft die Cavaleria auf und werden am Ende der Vorstellung von den respektvollen Gatten oder sonstigen Verwandten abgeholt.

Diese Damen machen sozusagen Conspicuum und Regen, sie bedeuten wohl das wichtigste Moment des Erfolges oder des Durchfalles. Sie sind unheimlich beherbergungsfähig und erpfaßt; sie schmücken für Künstler, wie unsere matine girls schmücken können, es dem lachenden Himmel, inmitten dieser süßlich-römpigen Umgebung ein buntes Bild romantischen Lebens und Treibens. „Mer die Cavalerias für sich hat, der kann betriebl. seines Erfolges beruhigt sein.“ Das ist ein tiefer Erfahrungssatz in Süd-Amerika!

Das Geschmacks des glänzenden Opernpublikums in Süd-Amerika wurde bereits gedacht; die Leistungen, welche die Opernvorstellungen allabendlich bis zur Hofkapell des Hauses füllten, kultig unbedeutend dem konservativen Kunstgeschmack. Die Besieger der argentinischen sowie der übrigen Republik Süd-Amerikas mühten nicht lateinischer Abstammung sein, wenn sie nicht für die Oper von Natur aus ein besonders Faible mitbringen würden. Sie leben in der Oper nicht nur die populäre, sondern direkt die einzige wirklich mit Begeisterung betriebene Kulturübung. Es ist ja heutzutage noch, so sehr man auch in Italien, in Spanien und Portugal bestrebt ist, den musikalischen Geschmack des Publikums zu heben, in den genannten Ländern in der Regel so.

Man sieht in Süd-Amerika vor Allen die alte italienische Oper (alt im Gegensatz zu den neueren Bestrebungen) mit wirklichem Schwermel. In erster Linie steht natürlich Verdi, von dessen Opern mindestens sechs den ersten Bestand eines jeden Opernrepertoars bilden, und von denen wiederum noch drei oder vier weitere aufgeführt werden. So ist in Süd-Amerika z. B. die hier kaum bekannte Oper „Don Carlos“, ja sogar „La forza del destino“ („Die Schicksalsmacht“) unbedingt beliebt. Dann folgt es Bellini, Donizetti, Ponsichelli's „Gioconda“, den „Barbier von Sevilla“, Rossini (nebst der „Cavalleria Rusticana“ auch „Freund Fritz“, „Jelis“, „Jobau“ u. A. M.), Rentaballo (mit

und vor Allen Puccini, der auch in Süd-Amerika selbst populär ist. Das können einige ältere französische Opern, vor allem „Faust“, „Carmen“, „Romeo und Julia“, gelegentlich „Hamel“ und „Mignon“, Wagner mit dem „Ahnung der Lorelei“, „Ahnung“, „Meinon“, „Cendrillon“ und „Ahnung der Lorelei“ von Dumas, die Rossini durchgeföhrt hatte, fand das Publikum einfach hilflos. Man hat, als ob man an dieser hypermodernen Musik Interesse fände, alle die gelangweilten Meinen sprachen bereit vom Gegenteil.

Von deutschen Opern begegnet man einigen Wagner-Vorstellungen ziemlich regelmäßig. Vor Allen gefallen die älteren Opern, namentlich die „Lohengrin“ und „Tannhäuser“; gelegentlich gibt man eine der „Ahnung“-Opern, am liebsten „Siegfried“ und „Johann die Wälschere“. Einige gute Vorstellungen von „Ahnung“ und „Johann“ sind Toscanini zu verdanken, und der „Parfais“ hat in einer ziemlich einträglichem Vorstellung das davongetragen, was man einen „suavissimo“ nennen kann. Alle diese Vorstellungen sind jedoch in italienischer Sprache gehalten. Auch die französischen Opern werden mit ganz wenigen Ausnahmen auf italienisch geföhrt. Toscanini's „Manon“ mit Caruso als der Orieur hat zwar in der vorletzten Saison in französischer Sprache einen starken Erfolg davongetragen, das bedeutet jedoch eine Ausnahme. Am häufigsten kann man sich die Oper in Süd-Amerika nur in italienischer Sprache erleben. Das große Gollspiel der Parfais Opera Comique hat vor fünf Jahren unter Leitung von Direktor Carré in einer ausschließlich französischen Nachsaison mit einem Defizit von 1 1/2 Millionen Francs geendet.

Es wird hier namentlich den energischen Vorsetzern einer Oper in jugoslavischer Sprache zu denken geben, daß alle Versuche, die in Buenos Aires unternommen wurden, der Oper auf spanisch, also in der Nationalsprache, zu einem Erfolg zu verhelfen, bisher gescheitert sind. Namentlich in einer sehr wichtigen ausgelegten Opernsaison im prächtigen Teatro Colon selbst, hatte man den Versuch gemacht, die populärsten Repertoireaktoren auf spanisch mit sehr guten Künstlern aufzuführen. Die Sängern waren wirklich bemerkenswert, und in Rosario Sousa erwarb den Vorsetzungen ein Dirigent den bedeutenden Gehalt. Das Publikum blieb jedoch dem spanischen „Lobengrin“, der „Böckeme“, „Tosca“, „Ahnung“, „Rigoletto“ und den sonstigen Lieblingsopern in der spanischen Ausgabe respektvoll fern.

dem lachenden Himmel, inmitten dieser süßlich-römpigen Umgebung ein buntes Bild romantischen Lebens und Treibens. „Mer die Cavalerias für sich hat, der kann betriebl. seines Erfolges beruhigt sein.“ Das ist ein tiefer Erfahrungssatz in Süd-Amerika!

Diese Damen machen sozusagen Conspicuum und Regen, sie bedeuten wohl das wichtigste Moment des Erfolges oder des Durchfalles. Sie sind unheimlich beherbergungsfähig und erpfaßt; sie schmücken für Künstler, wie unsere matine girls schmücken können, es dem lachenden Himmel, inmitten dieser süßlich-römpigen Umgebung ein buntes Bild romantischen Lebens und Treibens. „Mer die Cavalerias für sich hat, der kann betriebl. seines Erfolges beruhigt sein.“ Das ist ein tiefer Erfahrungssatz in Süd-Amerika!

Das Geschmacks des glänzenden Opernpublikums in Süd-Amerika wurde bereits gedacht; die Leistungen, welche die Opernvorstellungen allabendlich bis zur Hofkapell des Hauses füllten, kultig unbedeutend dem konservativen Kunstgeschmack. Die Besieger der argentinischen sowie der übrigen Republik Süd-Amerikas mühten nicht lateinischer Abstammung sein, wenn sie nicht für die Oper von Natur aus ein besonders Faible mitbringen würden. Sie leben in der Oper nicht nur die populäre, sondern direkt die einzige wirklich mit Begeisterung betriebene Kulturübung. Es ist ja heutzutage noch, so sehr man auch in Italien, in Spanien und Portugal bestrebt ist, den musikalischen Geschmack des Publikums zu heben, in den genannten Ländern in der Regel so.

Man sieht in Süd-Amerika vor Allen die alte italienische Oper (alt im Gegensatz zu den neueren Bestrebungen) mit wirklichem Schwermel. In erster Linie steht natürlich Verdi, von dessen Opern mindestens sechs den ersten Bestand eines jeden Opernrepertoars bilden, und von denen wiederum noch drei oder vier weitere aufgeführt werden. So ist in Süd-Amerika z. B. die hier kaum bekannte Oper „Don Carlos“, ja sogar „La forza del destino“ („Die Schicksalsmacht“) unbedingt beliebt. Dann folgt es Bellini, Donizetti, Ponsichelli's „Gioconda“, den „Barbier von Sevilla“, Rossini (nebst der „Cavalleria Rusticana“ auch „Freund Fritz“, „Jelis“, „Jobau“ u. A. M.), Rentaballo (mit

und vor Allen Puccini, der auch in Süd-Amerika selbst populär ist. Das können einige ältere französische Opern, vor allem „Faust“, „Carmen“, „Romeo und Julia“, gelegentlich „Hamel“ und „Mignon“, Wagner mit dem „Ahnung der Lorelei“, „Ahnung“, „Meinon“, „Cendrillon“ und „Ahnung der Lorelei“ von Dumas, die Rossini durchgeföhrt hatte, fand das Publikum einfach hilflos. Man hat, als ob man an dieser hypermodernen Musik Interesse fände, alle die gelangweilten Meinen sprachen bereit vom Gegenteil.

Von deutschen Opern begegnet man einigen Wagner-Vorstellungen ziemlich regelmäßig. Vor Allen gefallen die älteren Opern, namentlich die „Lohengrin“ und „Tannhäuser“; gelegentlich gibt man eine der „Ahnung“-Opern, am liebsten „Siegfried“ und „Johann die Wälschere“. Einige gute Vorstellungen von „Ahnung“ und „Johann“ sind Toscanini zu verdanken, und der „Parfais“ hat in einer ziemlich einträglichem Vorstellung das davongetragen, was man einen „suavissimo“ nennen kann. Alle diese Vorstellungen sind jedoch in italienischer Sprache gehalten. Auch die französischen Opern werden mit ganz wenigen Ausnahmen auf italienisch geföhrt. Toscanini's „Manon“ mit Caruso als der Orieur hat zwar in der vorletzten Saison in französischer Sprache einen starken Erfolg davongetragen, das bedeutet jedoch eine Ausnahme. Am häufigsten kann man sich die Oper in Süd-Amerika nur in italienischer Sprache erleben. Das große Gollspiel der Parfais Opera Comique hat vor fünf Jahren unter Leitung von Direktor Carré in einer ausschließlich französischen Nachsaison mit einem Defizit von 1 1/2 Millionen Francs geendet.

Es wird hier namentlich den energischen Vorsetzern einer Oper in jugoslavischer Sprache zu denken geben, daß alle Versuche, die in Buenos Aires unternommen wurden, der Oper auf spanisch, also in der Nationalsprache, zu einem Erfolg zu verhelfen, bisher gescheitert sind. Namentlich in einer sehr wichtigen ausgelegten Opernsaison im prächtigen Teatro Colon selbst, hatte man den Versuch gemacht, die populärsten Repertoireaktoren auf spanisch mit sehr guten Künstlern aufzuführen. Die Sängern waren wirklich bemerkenswert, und in Rosario Sousa erwarb den Vorsetzungen ein Dirigent den bedeutenden Gehalt. Das Publikum blieb jedoch dem spanischen „Lobengrin“, der „Böckeme“, „Tosca“, „Ahnung“, „Rigoletto“ und den sonstigen Lieblingsopern in der spanischen Ausgabe respektvoll fern.

Ein italienischer „Parfais“.

Die süd-amerikanische Ausgabe des „Parfais“ wird mit von Herr Arturo Drolet, dem verdienten Hülfs-Direktor des Metropolitan, welcher drei Saisons als Dirigent und Pianist der süd-amerikanischen Tournee Carl Jörn in Argentinien, Brasilien, Uruguay etc. geleitet hat, als „Parfais“ sehr anprechtvoll und gelungen geföhrt. Die ganze Vorstellung unter Maestro Marinuzzi's temperamentvoller Leitung scheint aber sehr, sehr lateinisch geföhrt gemessen zu sein. Jivar, der Maestro brachte manche Punkte zu bedeutender Wirkung, dagegen nahm er nur allzu häufig ganz merkwürdige Tempa, fast immer nach der Richtung des Accelerierten hin. Der Wals der Blumenmädchen hätte eine wirklich flotte Walzertour ermöglicht, und das Glaubensmotiv nahm er so schnell, als ob seine Nachschicht mit dem Beginn des bekannten Walsers aus Oscar Strauß' „Walzertour“ ausbrüchlich zu demonstrieren gemeint wäre. Von den Sängern wird nur der hier wohlbestennte Bariton Herr De Luca als Konfortas als vorzüglich bezeichnet. Dem Sänger des Parfais, dem Tenor Galletti, wird mit einer eigenartigen Ruance berichtet, welche ich unbedingt als original bezeichnen möchte. Wie Herr Drolet mir nämlich erzählt, hätte der Galletti bestimmt Tischen und überzeuge sich, durch Aufheben und Umwenden, daß die Becher wirklich noch leer seien. Und zum Schluß, kurz bevor Gurnemann ihn umfaßt aus dem Grandtempel hinaus befördert, da ließ er wieder hin und überzeuge sich durch dieselbe Prozedur, daß die Becher wieder leer seien. Offenbar hatte der größte Sänger einmal dem berühmten Worte des Geschichtsschreibers Tacitus gehört, daß die alten Deutschen immer noch eins tranken und immer austranken.

Enorme Künstler-Honore.

Daß in Buenos Aires, wie in Süd-Amerika überhaupt, bedeutend höhere Saläre an die Künstler bezahlt werden als selbst an unsern Metropolitan, ist eine Tatsache, der man hier, wie ich wohl, vielfach ungläubig gegenüber steht. Und doch ist es die reine Wahrheit, wie man bei jedem unserer großen Künstler erfahren kann, welche in Süd-Amerika mitgewirkt haben und noch daselbst auftreten.

Man hat in Buenos Aires seit mehreren Jahrzehnten schon Sängergagen zahlen können, die uns fabelhafte Größen. Die sensationellen Mezzopranne begannen jedoch eigentlich erst im Jahre 1900, als der Impresario Ferrari den berühmten spanischen Tenor Gannari, der namentlich als Alfonso in der Donizettischen Oper „La Favorita“ in der Operngeschichte fortleben wird, durchaus zu einem Gollspiel an der „Opera“ gezwungen wurde. Er hatte die nicht leichte Aufgabe seinem gewandten Entertainer Veranabst übertragen, der später selbst als Impresario gewirkt hat. Veranabst bemühte sich aufs äußerste, den berühmten Sänger, der seinen Willen jedw. sehr abhold war, zur Fahrt nach dem fernem Goldland zu bewegen, und eines Abends übergab er ihm ein Kontraktformular, mit dem Entschluß, der Tenor möge das Honorar nach seinem eigenen Ermessen ausfüllen. Tags darauf übergab Gannari dem Sekretär den ausgefüllten Kontrakt. Dieser fiel fast in Ohnmacht, als er sah, daß der Sänger für die Saison die Gesamtsumme von einer Million Francs eingetragt hatte. Natürlich hatte Gannari nie an die Annahme dieser Bedingungen gedacht, sondern er wollte sich Verhandlungen ein und für allemal ein Ende bereiten. Ferrari aber dachte anders: er legte dem Kontrakt seine Unterschrift zu, und so hätten die Opernbefucher von Buenos Aires den großen Sänger fast zu Unrecht bekommen. — denn Gannari starb, bevor der Kontrakt zur Ausführung gelangen konnte!

Seit damals wurden die sensationellen Kontrakte Ereignis, die das Erschauen aller Welt erregten, jene ungeheuren Preise, welche eben nur das Opernbau's der opernliebenden und namentlich durch den Weizenexport so reich und fabelhaft reich gewordenen argentinischen Republik zu gewähren in der Lage ist. Und man vergesse nicht, daß es dort kein Dilettantium von Milliardären gibt, welche für ein eventuelles Defizit aufkommen. Die Impresa arbeitet in Süd-Amerika auf eigene Rechnung ohne jede Subvention.

Als einer der reichsten Kontrakte, der allerdings nicht zur Annahme gelangte, muß das Anerbieten an Arturo Toscanini in Buenos Aires und die übliche Tournee ein Honorar von 75,000 Francs per Monat anbot, was für die offerierte Kontraktsumme von drei Saisons zusammen eine Million Francs ausgemacht hätte. Hier müßte Toscanini aus Grund seines hohen, gewiß nicht geringen Saison-Honorars von 35,000 Dollars fast sechs Spielzeiten werten, bevor er eine Million Francs seinem Substantio überreichen könnte. Der berühmte Maestro kann wirklich von ganz sensationeller Erhöhung seiner Bezüge in einem Jahrzeit sprechen; denn es ist interessant, festzuhalten, daß er an der Scala in der Aca Gatti-Carozza mit einem Jahresgehalt von 12,000 Francs angefangen hatte, um es in dem Jahre, bevor er mit Gatti hierher kam (1906), auf 30,000 Francs per Saison zu bringen.

Wenn man aber dem berühmten Maestro eine Million für drei Spielzeiten vergebens angeboten hat, so wurde ein anderer, noch sensationellerer Vertrag in der letzten Saison im vorletzten Sommer wirklich ausgeführt und voll eingehalten. Caruso hat nämlich für 29 Vorstellungen zu 35,000 Francs pro Abend in drei Monaten die Fikensumme von fast einer Million erhalten. Dafür hat er vier Partien geföhrt, und zwar die Tenorpartien in „Alfa“, „Vogelfrei“, „Manon“ von Hoffmann und „Manon Lescaut“ von Pacini. Caruso hatte früher bereits drei Saisons in Buenos Aires an der „Opera“ geföhrt, und zwar von 1900 bis 1904. 1903 sang er daselbst zum ersten und letztenmal in seiner Partze der „Lobengrin“, namentlich in italienischer

lanischen Tournee Carl Jörn in Argentinien, Brasilien, Uruguay etc. geleitet hat, als „Parfais“ sehr anprechtvoll und gelungen geföhrt. Die ganze Vorstellung unter Maestro Marinuzzi's temperamentvoller Leitung scheint aber sehr, sehr lateinisch geföhrt gemessen zu sein. Jivar, der Maestro brachte manche Punkte zu bedeutender Wirkung, dagegen nahm er nur allzu häufig ganz merkwürdige Tempa, fast immer nach der Richtung des Accelerierten hin. Der Wals der Blumenmädchen hätte eine wirklich flotte Walzertour ermöglicht, und das Glaubensmotiv nahm er so schnell, als ob seine Nachschicht mit dem Beginn des bekannten Walsers aus Oscar Strauß' „Walzertour“ ausbrüchlich zu demonstrieren gemeint wäre. Von den Sängern wird nur der hier wohlbestennte Bariton Herr De Luca als Konfortas als vorzüglich bezeichnet. Dem Sänger des Parfais, dem Tenor Galletti, wird mit einer eigenartigen Ruance berichtet, welche ich unbedingt als original bezeichnen möchte. Wie Herr Drolet mir nämlich erzählt, hätte der Galletti bestimmt Tischen und überzeuge sich, durch Aufheben und Umwenden, daß die Becher wirklich noch leer seien. Und zum Schluß, kurz bevor Gurnemann ihn umfaßt aus dem Grandtempel hinaus befördert, da ließ er wieder hin und überzeuge sich durch dieselbe Prozedur, daß die Becher wieder leer seien. Offenbar hatte der größte Sänger einmal dem berühmten Worte des Geschichtsschreibers Tacitus gehört, daß die alten Deutschen immer noch eins tranken und immer austranken.

Enorme Künstler-Honore. Daß in Buenos Aires, wie in Süd-Amerika überhaupt, bedeutend höhere Saläre an die Künstler bezahlt werden als selbst an unsern Metropolitan, ist eine Tatsache, der man hier, wie ich wohl, vielfach ungläubig gegenüber steht. Und doch ist es die reine Wahrheit, wie man bei jedem unserer großen Künstler erfahren kann, welche in Süd-Amerika mitgewirkt haben und noch daselbst auftreten.

Man hat in Buenos Aires seit mehreren Jahrzehnten schon Sängergagen zahlen können, die uns fabelhafte Größen. Die sensationellen Mezzopranne begannen jedoch eigentlich erst im Jahre 1900, als der Impresario Ferrari den berühmten spanischen Tenor Gannari, der namentlich als Alfonso in der Donizettischen Oper „La Favorita“ in der Operngeschichte fortleben wird, durchaus zu einem Gollspiel an der „Opera“ gezwungen wurde. Er hatte die nicht leichte Aufgabe seinem gewandten Entertainer Veranabst übertragen, der später selbst als Impresario gewirkt hat. Veranabst bemühte sich aufs äußerste, den berühmten Sänger, der seinen Willen jedw. sehr abhold war, zur Fahrt nach dem fernem Goldland zu bewegen, und eines Abends übergab er ihm ein Kontraktformular, mit dem Entschluß, der Tenor möge das Honorar nach seinem eigenen Ermessen ausfüllen. Tags darauf übergab Gannari dem Sekretär den ausgefüllten Kontrakt. Dieser fiel fast in Ohnmacht, als er sah, daß der Sänger für die Saison die Gesamtsumme von einer Million Francs eingetragt hatte. Natürlich hatte Gannari nie an die Annahme dieser Bedingungen gedacht, sondern er wollte sich Verhandlungen ein und für allemal ein Ende bereiten. Ferrari aber dachte anders: er legte dem Kontrakt seine Unterschrift zu, und so hätten die Opernbefucher von Buenos Aires den großen Sänger fast zu Unrecht bekommen. — denn Gannari starb, bevor der Kontrakt zur Ausführung gelangen konnte!

Seit damals wurden die sensationellen Kontrakte Ereignis, die das Erschauen aller Welt erregten, jene ungeheuren Preise, welche eben nur das Opernbau's der opernliebenden und namentlich durch den Weizenexport so reich und fabelhaft reich gewordenen argentinischen Republik zu gewähren in der Lage ist. Und man vergesse nicht, daß es dort kein Dilettantium von Milliardären gibt, welche für ein eventuelles Defizit aufkommen. Die Impresa arbeitet in Süd-Amerika auf eigene Rechnung ohne jede Subvention.

Als einer der reichsten Kontrakte, der allerdings nicht zur Annahme gelangte, muß das Anerbieten an Arturo Toscanini in Buenos Aires und die übliche Tournee ein Honorar von 75,000 Francs per Monat anbot, was für die offerierte Kontraktsumme von drei Saisons zusammen eine Million Francs ausgemacht hätte. Hier müßte Toscanini aus Grund seines hohen, gewiß nicht geringen Saison-Honorars von 35,000 Dollars fast sechs Spielzeiten werten, bevor er eine Million Francs seinem Substantio überreichen könnte. Der berühmte Maestro kann wirklich von ganz sensationeller Erhöhung seiner Bezüge in einem Jahrzeit sprechen; denn es ist interessant, festzuhalten, daß er an der Scala in der Aca Gatti-Carozza mit einem Jahresgehalt von 12,000 Francs angefangen hatte, um es in dem Jahre, bevor er mit Gatti hierher kam (1906), auf 30,000 Francs per Saison zu bringen.

Wenn man aber dem berühmten Maestro eine Million für drei Spielzeiten vergebens angeboten hat, so wurde ein anderer, noch sensationellerer Vertrag in der letzten Saison im vorletzten Sommer wirklich ausgeführt und voll eingehalten. Caruso hat nämlich für 29 Vorstellungen zu 35,000 Francs pro Abend in drei Monaten die Fikensumme von fast einer Million erhalten. Dafür hat er vier Partien geföhrt, und zwar die Tenorpartien in „Alfa“, „Vogelfrei“, „Manon“ von Hoffmann und „Manon Lescaut“ von Pacini. Caruso hatte früher bereits drei Saisons in Buenos Aires an der „Opera“ geföhrt, und zwar von 1900 bis 1904. 1903 sang er daselbst zum ersten und letztenmal in seiner Partze der „Lobengrin“, namentlich in italienischer

Andere südamerikanische Opernhäuser.

Die Impresa des Teatro Colon veranabst, nachdem sie ihren während der zwölftägigen Spielzeit in Colon alle zehn Tage eine Vorstellung in La Plata, der alten Hauptstadt der argentinischen Republik, gibt, zum Schluß der Saison eine ausgebeutete Tournee, welche gewöhnlich acht Wochen währt und nicht den Opernhäusern von Rosario und Santa Fe in Argentinien noch die großen Opern von Montevideo in Uruguay, Rio de Janeiro und San Paulo in Brasilien einschließt. Die Impresario dürfen da aber keine feine minderen Vorstellungen geben, denn das Publikum in allen diesen Städten ist unheimlich streng und besteht auf ihrem Schone, nur das Beste und Beste zu bekommen. Ad besonbers gefährlich gilt das Publikum in Rio und San Paulo, wofür nicht selten förmliche Theater-Standale lasten können, wie etwa in den italienischen Mittelstädten, deren Publikum wegen seiner besonderen Strenge bekannt ist.

In all diesen (und noch anderen) Städten gibt es die prächtigsten Opernhäuser, und die Preise der Plätze sind diesbezüglich überaus hohen von Buenos Aires. So in Santiago, Chile, werden die Logen und Sitze öffentlich versteigert, und ein Dreisterter kommt sogar auf 210 per Vorstellung zu stehen. Santiago (Chile) ist übrigens, was die Oper anbelangt, keineswegs von Buenos Aires abhängig, sondern leidet sich den Luxus einer eigenen dramatischen Opernsaison mit Künstlern und Eigentümern, sowie spezieller Ausstattung, welche den Vergleich mit dem Teatro Colon in den haushälterlichsten Punkten aufrecht erhalten können. Ich habe vor mehreren Jahrzehnten mehreren Opernvorstellungen in Santiago sowie Valparaiso beigegeben und kann konstatieren, daß sie ganz vorzüglich waren. Dasselbe war in den Hafenstädten Antofagasta und Quintero der Fall. Die ergebnislose Stadt liefert sich sogar den endlosen Luxus, neben dem Opernbau eine „Ahnung“ zu haben.

Mit mittelgroßen Städten lag ich auf die kleine Hafenstadt, mit einigen wenigen Häusern, welche kaum die Höhe größerer Städte erreichen. Mein Respekt vor dem „Port“ mag aber, als man mir erklärte, daß man infolge des notorischen Abens jeder Scholle Erde unter großen Kosten von weit, weit her zu bringen habe und alles anzuwenden müßte, um die paar fargen Bäume und Sträucher am Leben zu erhalten. Es unterlag aber damals keinem Zweifel, daß die guten Einwohner von Antofagasta auf ihren Fort noch stolzer waren als auf ihre trefflichen Opernvorstellungen.

Eine und jetzt in der Technik. Die deutschen Waffen, ihre Wirtschaftseingung unterliegen nicht zum geringsten der Fortschritte der Technik. Die das Gebirgsgebiet des Nordens mittel, läßt den ungeheuren Fortschritt der Technik auch ein 140 Zentner schweres Schmelzblech erkennen, das als ein interessanter Vergleichsgegenstand in Deutschen Ausland zu München seine Aufführung gefunden hat. Auf der rechten Seite dieses Gegenstandes befindet sich eine Vertiefung, die im Jahr 1881 in der Krupp'schen Schmelzhalle aufgeschlackt wurde. Diese Vertiefung ist ein gewisses Merkmal, welches als ein bestimmtes Merkmal der Technik gilt, daß ihn auch Kaiser Wilhelm I. zu sehen begierig; der Kaiser betrat damals dem Hofhof seine gedruckte Urthe als, als man ihm die Erklärung der genauen Dimensionierung sagte, er könne nicht seine Hand auf den Amboss legen. Wie Dr. M. im Kosmos berichtet, blieb dann der 3 Meter Höhe herabstauende 1000 Zentner schwere Kolossal hammerhart über der Welt stehen, die der Monarch schenkte. Und doch, wie gering ist die Leistung dieses Dampfhammers, der mit seinem, einer großen Schmelzhammer gleichkommenden Gewicht von 5000 Kilogramm nur einen 33 Zentimeter tiefen Eindruck in das Schmelzblech schlagen konnte, während eine der neuen großen Dampfhammer mit ihrem ungeheuren Druck von 5 Millionen Kilogramm eine Vertiefung von einem halben Meter prägt.